

Maintenant, monsieur le président, je ne crois pas devoir vous retenir plus longtemps, ce matin. Je veux seulement souhaiter au Comité beaucoup de succès. J'ai l'intention d'assister le plus possible à vos séances. Malheureusement, l'heure des séances de votre Comité a été fixée au même moment que les séances du Cabinet, le jeudi matin. Je le regrette. Il sera peut-être possible de faire d'autres arrangements. Je ne sais pas, il y a tellement de comités qui doivent se réunir à divers moments. Monsieur le président, j'espère qu'il y aura moyen de faire des changements, car je veux assister le plus possible à vos séances, prendre part, autant que je le pourrai à vos délibérations et vous aider autant que je le peux. Je vous remercie, mesdames et messieurs.

Le PRÉSIDENT : Merci, monsieur le ministre, nous allons tâcher de nous rappeler vos suggestions et je suis sûr que notre Comité prendra vos remarques en sérieuse considération.

J'aimerais, à cette heure, vous présenter (j'ignore s'il en a besoin) notre excellent ami le sous-ministre, le colonel Lalonde. Je le prie de bien vouloir présenter les hauts fonctionnaires qui sont avec lui. S'il a quelque chose à faire distribuer, il est libre de le faire maintenant.

M. L. LALONDE (sous-ministre du ministère des Affaires des anciens combattants) : Monsieur le président et messieurs, au nom des hauts fonctionnaires de notre ministère, permettez-moi de dire brièvement que nous considérons comme un privilège de comparaître encore devant le présent Comité pour y discuter et examiner le travail de notre ministère.

Même si cela devait surprendre certaines gens, je puis vous affirmer que nous nous plaignons beaucoup à vos séances et que nous apprécions le soin minutieux que vous apportez à l'examen de nos opérations. Nous nous rendons parfaitement compte de la nécessité de garder notre organisation en éveil et de ne jamais permettre qu'un esprit de routine pénètre dans notre administration.

Nous savons que cet aspect du travail de votre Comité est bien important et nous nous réjouissons de l'occasion qui nous est offerte de vous soumettre nos problèmes.

Nous ferons encore tout notre possible pour fournir au Comité tous les renseignements dont il aura besoin et nous espérons que nos réponses vous seront de quelque utilité.

Permettez-moi de vous présenter les hauts fonctionnaires qui seront de temps à autre à votre disposition pour débattre les questions relevant directement de leurs responsabilités administratives.

Voici d'abord M. T. D. Anderson, président de la Commission canadienne des pensions et M. F.-J.-G. Garneau, O.B.E., E.D., président de la Commission des allocations aux anciens combattants. Voici ensuite M. F. T. Mace, C.D., C.A., sous-ministre adjoint; le docteur J. N. B. Crawford, M.B.E., E.D., directeur général des services des traitements; M. T. T. Taylor, directeur du contentieux; M. R. W. Pawley, le nouveau directeur du Service des terres destinées aux anciens combattants; M. C. F. Black, C.D., B.A., secrétaire du ministère des Affaires des anciens combattants et M. J. E. Walsh, directeur des finances, achats et fournitures. C'est un homme fort important lorsqu'il s'agit de la discussion des prévisions de dépenses.